



ASUS Pen 2.0

Active Stylus SA203H

Getting to know your ASUS Pen 2.0 (Active Stylus)



Package contents

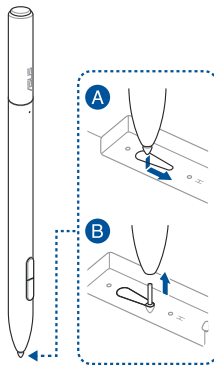
- ASUS Pen x 1 (Model Name: SA203H)
- Pen tip x 4 (2H x 1, H x 1, HB x 1, B x 1)
- USB Type-C* charging cable x 1
- Quick Start Guide x 1

LED indicator lights

Color	Bluetooth Status
Blinking Blue	Pairing
Solid White	Paired

Color	Battery Status
Solid White	Fully charged
Solid Orange	Charging
Blinking Red	Battery power lower than 35%

Replacing the pen tip of your ASUS Pen



ENGLISH

Hardware Interface

- Eraser button
- USB Type-C* port
- Replaceable pen tip
- Right click button
- LED indicator
- Bluetooth button

Getting started

1. Charging your ASUS Pen

- Gently pull the USB Type-C* port cover to reveal the port.
- Align and place the bundled USB Type-C* charging cable onto the USB Type-C* port.
- Connect the USB charging cable to a power source to start charging.

NOTE: To activate your ASUS Pen, ensure to charge your ASUS Pen before using it for the first time.

2. Pairing your ASUS Pen with the Bluetooth device

- Ensure the other device is Bluetooth enabled.
- Press and hold the Bluetooth button on your ASUS Pen until the LED indicator starts blinking blue light.
- On the other device, select "ASUS Pen" from the Bluetooth device list to start pairing.
- The LED indicator will turn white once the pairing process is complete.

繁體中文

硬體介面

- 橡皮擦按鈕
- USB Type-C* 連接埠
- 可替換式筆頭
- 右鍵按鈕
- LED 指示燈
- 藍牙按鈕

開始使用前

1. 為 ASUS 觸控筆充電

- 輕輕拉出 USB Type-C* 連接埠護蓋露出連接埠。
- 將隨附的 USB Type-C* 充電線對準並置於 USB Type-C* 連接埠上。
- 將 USB 充電線連接至電源插座以開始充電。

說明：要啟動您的 ASUS 觸控筆，請確認在首次使用之前為 ASUS 觸控筆充電。

2. 將 ASUS 觸控筆與藍牙裝置配對

- 確認其他裝置的藍牙功能已經啟動。
- 按住 ASUS 觸控筆上的藍牙按鈕直到 LED 指示燈開始閃爍藍光。
- 在其他裝置上，從藍牙裝置清單中選擇 "ASUS Pen" 以開始配對。
- 一旦配對完成，LED 指示燈將會轉為白光。

简体中文

硬件介绍

- 擦除按钮
- USB Type-C* 接口
- 可替换式笔头
- 右键按钮
- LED 指示灯
- 蓝牙按钮

开始使用前

1. 为华硕触控笔充电

- 轻轻拉出 USB Type-C* 接口护盖以露出接口。
- 将随附的 USB Type-C* 充电线对准并连接 USB Type-C* 接口。
- 将 USB 充电线连接至电源插座以开始充电。

说明：要启动您的华硕触控笔，请确认在首次使用之前为华硕触控笔充电。

2. 将华硕触控笔与蓝牙设备配对

- 确认其他设备的蓝牙功能已经启动。
- 按住华硕触控笔上的蓝牙按钮直到 LED 指示灯开始闪烁蓝光。
- 在其他设备上，从蓝牙设备列表中选择 "ASUS Pen" 以开始配对。
- 一旦配对完成，LED 指示灯将会自动转为白光。

FRANÇAIS

Interface matérielle

- Bouton d'effacement
- Port USB Type-C*
- Pointe de stylet remplaçable
- Bouton de clic droit
- Voyant LED
- Bouton Bluetooth

Prise en main

1. Charger votre ASUS Pen

- Retirez délicatement le cache du port USB Type-C* pour révéler le port.
- Alignez et placez le câble USB Type-C* fourni sur le port USB Type-C*.
- Connectez le câble de charge USB à une source d'alimentation pour débiter la charge.

REMARQUE : Pour activer votre ASUS Pen, assurez-vous de le charger avant sa première utilisation.

2. Appairer votre ASUS Pen à un appareil Bluetooth

- Assurez-vous que l'autre appareil est compatible Bluetooth.
- Maintenez enfoncé le bouton Bluetooth de votre stylet ASUS jusqu'à ce que le voyant LED clignote en bleu.
- Sur l'autre appareil, sélectionnez «ASUS Pen» dans la liste des périphériques Bluetooth pour démarrer l'appairage.
- Le voyant LED deviendra blanc une fois le processus d'appairage terminé.

DEUTSCH

Hardware-Schnittstellen

- Löschtaste
- USB Typ-C*-Anschluss
- Austauschbare Stiftspitze
- Rechtsklicktaste
- Spia LED
- Bluetooth-Taste

Erste Schritte

1. Ihren ASUS Pen aufladen

- Ziehen Sie vorsichtig die Abdeckung des USB Typ-C*-Anschlusses auf, um den Anschluss freizulegen.
- Richten Sie das mitgelieferte USB Typ-C*-Ladekabel aus und verbinden Sie es mit dem USB Typ-C*-Anschluss.
- Verbinden Sie das USB-Ladekabel mit einer Stromquelle, um den Ladevorgang zu starten.

HINWEIS: Stellen Sie sicher, dass Sie Ihren ASUS Pen aufgeladen haben, bevor Sie ihn zum ersten Mal aktivieren und verwenden.

2. Ihren ASUS Pen mit dem Bluetooth-Gerät koppeln

- Stellen Sie sicher, dass am anderen Gerät Bluetooth aktiviert ist.
- Halten Sie die Bluetooth-Taste an Ihrem ASUS Pen gedrückt, bis die LED-Anzeige blau blinkt.
- Sull'altro dispositivo, selezionare "ASUS Pen" dall'elenco dei dispositivi Bluetooth per avviare l'associazione.
- Il LED diventa bianco una volta completato il processo di associazione.

ITALIANO

Interfaccia hardware

- Pulsante gomma
- Porta USB Type-C*
- Punta della penna sostituibile
- Pulsante tasto destro
- Spia LED
- Tasto Bluetooth

Operazioni preliminari

1. Carica di ASUS Pen

- Tirare delicatamente il coperchio della porta USB Type-C* per mostrare la porta.
- Allineare e posizionare il cavo di carica USB Type-C* integrato nella porta USB Type-C*.
- Collegare il cavo di carica USB a una fonte di alimentazione per avviare la carica.

NOTA: Per attivare ASUS Pen, assicurarsi di caricare ASUS Pen prima di utilizzarlo per la prima volta.

2. Associazione di ASUS Pen con il dispositivo Bluetooth

- Assicurarsi che l'altro dispositivo sia abilitato per il Bluetooth.
- Tenere premuto il tasto Bluetooth su ASUS Pen finché il LED non inizia a lampeggiare in blu.
- Sull'altro dispositivo, selezionare "ASUS Pen" dall'elenco dei dispositivi Bluetooth per avviare l'associazione.
- Il LED diventa bianco una volta completato il processo di associazione.

Q19307
First Edition
October 2021

РУССКИЙ

Аппаратная часть

- Ластик
- Разъем USB Type-C*
- Сменный наконечник
- Правая кнопка
- Индикатор
- Кнопка Bluetooth

Первое включение

1. Зарядка стилуса

- Осторожно откройте крышку разъема USB Type-C*.
- Подключите поставляемый в комплекте кабель для подзарядки к разъему USB Type-C*.
- Подключите USB-кабель к источнику питания.

ПРИМЕЧАНИЕ: Зарядите стилус перед его использованием в первый раз.

2. Сопряжение стилуса с устройством Bluetooth

- Убедитесь, что на устройстве включен Bluetooth.
- Нажмите и удерживайте кнопку Bluetooth на стилусе пока индикатор не замигает синим цветом.
- На другом устройстве в списке устройств Bluetooth выберите «ASUS Pen» и начните сопряжение.
- После завершения процесса сопряжения индикатор загорится белым цветом.

日本語

ハードウェアのインターフェイス

- 消しゴムボタン
- USB Type-C*ポート
- 交換式のペン先
- 右クリックボタン
- LEDインジケータ
- Bluetoothボタン

はじめに

1.ASUSペンを充電する

- USB Type-C*ポートのカバーを慎重に引っ張り、ポートを露出させます。
- 付属のUSB Type-C*充電ケーブルをUSB Type-C*ポートに位置合わせして、配置します。
- USB充電ケーブルを電源に接続して、充電を開始します。

注：ASUSペンを有効にする場合は、最初に使用する前に、ASUSペンを充電してください。

2.ASUSペンをBluetoothデバイスとペアリングする

- ペアリングするデバイスがBluetooth対応であることを確認します。
- LEDインジケータが青色の点滅を開始するまで、ASUSペンのBluetoothボタンを長押しします。
- ペアリングするデバイスで、Bluetoothデバイスリストから「ASUSペン」を選択して、充電を開始します。
- ペアリングプロセスが完了すると、LEDインジケータは白色に変ります。

한국어

하드웨어 인터페이스

- 지우개 버튼
- USB 타입 C* 포트
- 교체 가능한 펜 팁
- 오른쪽 클릭 버튼
- LED 표시등
- 블루투스 버튼

시작하기

1. ASUS 펜 충전하기

- 포트를 들어내기 위해 USB C 타입 포트 커버를 천천히 당겨줍니다
- USB 타입 C* 포트에 번들로 제공된 충전 케이블을 정렬하여 끼우십시오.
- 충전을 시작하려면 USB 충전 케이블을 전원케에 연결하십시오.

참고: ASUS 펜을 활성화 시키려면 처음 사용하기 전에 ASUS 펜을 꼭 충전하십시오.

2. ASUS 펜을 블루투스 장치에 페어링하기

- 다른 장치의 블루투스가 활성화되었는지 확인하십시오
- LED 표시등이 파란색으로 깜박일 때까지 ASUS 펜의 블루투스 버튼을 누르고 있습니다.
- 페어링을 시작하려면 다른 장치의 블루투스 장치 목록에서 "ASUS 펜"을 선택하십시오.
- 페어링 프로세스가 완료되면 LED 표시등이 흰색으로 표시됩니다.

عربي

واجهة الجهاز

- زر المحاة
- منفذ USB الفة C*
- طرف قلم قلم التبدل
- زر النقر الأيمن
- مؤشر بيان الحالة
- بلوتوث زر

البدا

1. شحن قلم ASUS

- اسحب برفق غطاء منفذ USB الفة C* لكشف المنفذ.
- وازل قلم شحن USB الفة C* المرفق وضعه في مكانه في منفذ USB الفة C*.
- وصل قلم شحن USB بمصدر طاقة ليد الشحن.

ملاحظة: لتنشيط قلم ASUS، تأكد من شحن قلم ASUS قبل استخدامه للمرة الأولى.

2. اقتران قلم ASUS بجهاز Bluetooth

- تأكد من تمكين Bluetooth على الجهاز الآخر.
- اضغط مع الاستمرار على زر Bluetooth الموجود بقلم ASUS حتى يبدأ مؤشر LED بالوميض باللون الأزرق.
- على الجهاز الآخر، حدد "ASUS Pen" من قائمة جهاز Bluetooth ليد الإقتران.
- يتحول مؤشر LED اللون الأبيض بمجرد اكتمال عملية الإقتران.

PORTUGUÊS DO BRASIL

Interface do Hardware

- Botão borracha
- Porta USB Tipo-C*
- Ponta de caneta substituível
- Botão de clique direito
- Indicador LED
- Botão de Bluetooth

Início de funcionamento

1. Carregando seu ASUS Pen

- Puxe suavemente a tampa da porta USB Tipo-C* para expor a porta.
- Alinhe ou coloque o cabo de carregamento USB Tipo-C* integrado na porta USB Tipo-C*.
- Conecte o cabo de carregamento USB a uma fonte de alimentação para iniciar o carregamento.

NOTA: Para ativar seu ASUS Pen, assegure-se de carregar seu ASUS Pen antes de usar pela primeira vez.

2. Emparelhando seu ASUS Pen com um dispositivo Bluetooth

- Assegure-se de que o outro dispositivo seja ativado por Bluetooth.
- Pressione e segure o botão de Bluetooth do seu ASUS Pen até que o indicador LED comece a piscar em azul.
- No outro dispositivo, selecione "ASUS Pen" da lista do dispositivo Bluetooth para começar o emparelhamento.
- O indicador LED se tornará branco ao completar o processo de emparelhamento.

БЪЛГАРСКИ

Хардуерен интерфейс

- Бутон Гума
- Порт USB Type-C*
- Сменяем връх на перото
- Десен бутон на мишката
- LED индикатор
- Bluetooth бутон

Първи стъпки

1. Зареждане на Вашето перо ASUS

- Внимателно издърпайте капака на порта USB Type-C*, за да разкриете порта.
- Подравнете и поставете включения кабел за зареждане USB Type-C* в порта USB Type-C*.
- Свържете USB кабел за зареждане към източник на зареждане, за да стартирате зареждането.

ЗАБЕЛЕЖКА: За да активирате перото ASUS, трябва да зарядите перото ASUS преди да го използвате за пръв път.

2. Сдвояване на Вашето перо ASUS с Bluetooth устройство

- Уверете се, че другото устройство е с разрешен Bluetooth.
- Натиснете и задръжте бутона Bluetooth на Вашето перо ASUS, докато LED индикаторът започне да мига синьо.
- На другото устройство изберете ASUS Pen (Перо ASUS) от списъка с Bluetooth устройства, за да започнете сдвояването.
- LED индикаторът ще стане бял, когато процесът на сдвояване приключи.

ČEŠTINA

Hardwarové rozhraní

- Tlačítko gumi
- Port USB Type-C*
- Výměnitelný hrot pera
- Práve tlačítko
- Indikátor LED
- Tlačítko Bluetooth

Začínáme

1. Nabíjení pera ASUS

- Opatrně zatáhněte za kryt portu USB Type-C* a odhalte port.
- Zorientujte a připojte přiložený nabíjecí kabel USB Type-C* k portu USB Type-C*.
- Po připojení USB nabíjecího kabelu ke zdroji napájení bude zahájeno nabíjení.

POZNÁMKA: Aby bylo možné pero ASUS aktivovat, před prvním použitím jej nezapomeňte nabít.

2. Párování pera ASUS se zařízením Bluetooth

- Zkontrolujte, zda je druhé zařízení vybaveno funkcí Bluetooth.
- Stiskněte a podržte tlačítko Bluetooth na peru ASUS, dokud kontrolka LED nezačne blikat modře.
- Na druhém zařízení vyberte položku Bluetooth na Vašem peru ASUS, ze seznamu zařízení Bluetooth. Bude zahájeno párování.
- Po dokončení párování začne kontrolka LED svítit bíle.

NEDERLANDS

Hardware-interface

- Gumknop
- USB Type-C*-poort
- Vervangbare penpunt
- Knop voor rechts klikken
- LED-indicator
- Bluetooth-knop

Aan de slag

1. Uw ASUS-pen opladen

- Trek voorzichtig aan het deksel van de USB Type-C*-poort om de poort bloot te leggen.
- Lijn de gebundelde USB Type-C*-laadkabel uit en plaats het op de USB Type-C*-poort.
- Sluit de USB-laadkabel aan op een voeding om te beginnen met laden.

OPMERKING: Voor het activeren van uw ASUS-pen moet u ervoor zorgen dat u uw ASUS-pen oplaadt voordat u het voor de eerste keer gebruikt.

2. Uw ASUS-pen koppelen met het Bluetooth-apparaat

- Zorg ervoor dat het andere apparaat is ingeschakeld voor Bluetooth.
- Houd de Bluetooth-knop op uw ASUS-pen ingedrukt totdat de LED-indicator blauw begint te knipperen.
- Op het andere apparaat selecteert u "ASUS-pen" in de lijst met Bluetooth-apparaten om te beginnen met koppelen.
- De LED-indicator wordt wit wanneer het koppelproces gereed is.

فارسی

رابط سخت افزار

- دکمه پاک کن
- پورت USB Type-C*
- نوک قلم قابل تعویض
- دکمه کلیک راست
- نشانگر LED
- دکمه بلوتوث

شروع به کار

1. شارژ کردن قلم ASUS

- دربوش پورت USB Type-C* را به آرامی بکشید تا پورت قابل دسترسی باشد.
- کابل شارژ Type-C* را با پورت USB Type-C* به در پورت وارد کنید.
- برای شروع شارژ، کابل شارژ USB را به منبع برق وصل کنید.

تذکره: برای فعال کردن قلم ASUS، قبل از استفاده برای اولین بار حتماً قلم ASUS را شارژ کنید.

2. جفت کردن قلم ASUS را با دستگاه بلوتوث

- بررسی کنید دستگاه دیگر حتماً فعال باشد.
- دکمه بلوتوث را روی قلم ASUS فشار دهید و نگهدارید تا زمانی که نشانگر LED به رنگ آبی شروع به چشمک زدن کند.
- در دستگاه دیگر، "ASUS" را از فهرست دستگاه های بلوتوث انتخاب کنید تا جفت سازی شروع شود.
- نشانگر LED بعد از تکمیل مراحل جفت سازی، سفید می شود.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

- Διαεπαφή υλικού**
1. Πλήκτρο γεγομλoσάστlαcας
 2. Θύρα USB Type-C®
 3. Αναλώσιμη μύτη πένας
 4. Πλήκτρο δεξιού κλικ
 5. Ενδεικτική λυχνία LED
 6. Κομπι Bluetooth

Εκκίνηση

1. Φόρτιση της Πένας ASUS

- A. Τραβήξτε προσεκτικά το κάλυμμα της θύρας USB Type-C® για να αποκαλύψετε τη θύρα.
- B. Ευθυγραμμίστε και συνδέστε το παρεχόμενο καλώδιο φόρτισης USB Type-C® στη θύρα USB Type-C®.
- C. Συνδέστε το καλώδιο φόρτισης USB σε μια πηγή τροφοδοσίας για να ξεκινήσει η φόρτιση.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Για να ενεργοποιήσετε την Πένα ASUS, φορτίστε την Πένα ASUS προτού την χρησιμοποιήσετε για πρώτη φορά.

2. Σύζευξη της Πένας ASUS με τη συσκευή Bluetooth

- A. Βεβαιωθείτε ότι έχετε ενεργοποιήσει το Bluetooth στην άλλη συσκευή.
- B. Πατήστε παρατεταμένα το κομπι Bluetooth στην Πένα ASUS μέχρι η ενδεικτική λυχνία LED να αρχίσει να αναβοσβήνει με μπλε χρώμα.
- C. Στην άλλη συσκευή, επιλέξτε "ASUS Pen" (Πένα ASUS) από τη λίστα συσκευών Bluetooth για να αρχίσετε τη σύζευξη.
- D. Μόλις ολοκληρωθεί η σύζευξη, η ενδεικτική λυχνία LED ανάβει με λευκό χρώμα.

עברית

- הרמח**
1. לחצן מחיקה
 2. חיבור USB Type-C®
 3. חוד עט ניתן להחלפה
 4. לחצן ימני
 5. נורת חיוי
 6. לחצן Bluetooth

צעדים ראשונים

1. טעינת ASUS Pen

- A. משיכים בהירות את כיסוי החיבור של USB Type-C® כדי לחשוף את החיבור.
- B. מתאימים ומכניסים את כבל הטעינה USB Type-C® המצורף לחיבור USB Type-C®.
- C. מתברים את כבל הטעינה ב-USB למקור חשמל כדי להתחיל בטעינה.

הערה: להפעלת ASUS Pen, יש להכפיד טעון אותו לפני השימוש הראשון.

2. חיבור ASUS Pen למכשיר Bluetooth

- A. מודאים ש-Bluetooth מופעל במכשיר האחר.
- B. לחצים לחיצה ממושכת על לחצן Bluetooth ב-ASUS Pen עד שנורת החיווי התחילה להבהב בכחול.
- C. במכשיר האחר, בוחרים באפשרות "ASUS Pen" ברשימת מכשירי ה-Bluetooth כדי להתחיל ביציוד.
- D. נורת החיווי תופקר ללנבה לאחר השלמת תהליך הצמוד.

MAGYAR

- Hardvercsatló**
1. Radír gomb
 2. USB Type-C®-aljzat
 3. Cserélhető tollhegy
 4. Kattintás jobb gombbal
 5. LED-jelzőfény
 6. Bluetooth gomb

Elő lépések

1. Az ASUS Pen feltöltése

- A. Óvatosan húzza meg az USB Type-C®-aljzat fedelét az aljzat szabadba tételéhez.
- B. Hozza egy vonalba és illessze a mellékelt USB Type-C®-töltőkábelt az USB Type-C®-aljzatba.
- C. A töltés megkezdéséhez csatlakoztassa az USB-töltőkábelt egy áramforráshoz.

MEGJEJYZÉS: Az ASUS Pen aktiválásához győződjön meg arról, hogy az ASUS Pen-t az első használat előtt feltöltötté.

2. Az ASUS Pen párosítása a Bluetooth-eszközzel

- A. Győződjön meg arról, hogy a másik eszköz Bluetooth-kompatibilis.
- B. Nyomja és tartsa lenyomva meg a Bluetooth gombot ASUS Pen eszközön, amíg a LED kék színnel elkezd villogni.
- C. A másik eszközön válassza ki az „ASUS Pen” eszközt a Bluetooth-eszköz listáról a párosítás megkezdéséhez.
- D. A LED-kijelző fehérré vált, amint a párosítási folyamat befejeződött.

INDONESIA

- Interface Perangkat Keras**
1. Tombol penghapus
 2. Port USB Type-C®
 3. Ujung pena bisa diganti
 4. Tombol klik kanan
 5. Indikator LED
 6. Tombol bluetooth

Persiapan

1. Mengisi daya ASUS Pen

- A. Dorong secara perlahan penutup port USB Tipe-C® untuk membuka port.
- B. Sejajarkan dan letakkan kabel pengisi daya USB Tipe-C® yang sudah dibundle ke port USB Tipe-C®.
- C. Hubungkan kabel pengisian daya USB ke sumber data untuk mulai mengisi daya.

CATATAN: Untuk mengaktifkan ASUS Pen, pastikan mengisi daya ASUS Pen sebelum menggunakannya untuk pertama kali.

2. Memasangn ASUS Pen dengan perangkat Bluetooth

- A. Pastikan perangkat lain Bluetooth diaktifkan.
- B. Tekan terus tombol Bluetooth pada ASUS Pen Anda sampai indikator LED mulai mengedipkan cahaya biru.
- C. Di perangkat lian, pilih "ASUS Pen" dari daftar perangkat Bluetooth untuk memulai pemasangan.
- D. Indikator LED akan berubah menjadi putih ketika proses pemasangan sudah selesai.

PORTUGUÊS

- Interface de hardware**
1. Botão Apagador
 2. Porta USB Type-C®
 3. Ponta da caneta substituível
 4. Botão de clique direito
 5. Indicador LED
 6. Botão de Bluetooth

Começar a utilizar

1. Carregar a Caneta ASUS

- A. Puxe delicadamente a tampa da porta USB Type-C® para revelar a porta.
- B. Alinhe e introduza o cabo de carregamento USB Type-C® fornecido na porta USB Type-C®.
- C. Ligue o cabo de carregamento USB a uma fonte de alimentação para iniciar o carregamento.

NOTA: Para ativar a Caneta ASUS, carregue-a antes da sua primeira utilização.

2. Emparelhar a Caneta ASUS com o dispositivo Bluetooth

- A. Certifique-se de que o outro dispositivo tem o Bluetooth ligado.
- B. Mantenha pressionado o botão de Bluetooth da Caneta ASUS até o indicador LED começar a piscar em azul.
- C. No outro dispositivo, selecione "ASUS Pen" na lista de dispositivos Bluetooth para começar a emparelhar.
- D. O indicador LED acende em branco assim que o processo de emparelhamento ficar concluído.

POLSKI

- Interfejs sprzêtowy**
1. Przycisk gumki
 2. Port USB Type-C®
 3. Wymienna końcówka pióra
 4. Przycisk kliknięcia prawym przyciskiem myszy
 5. Wskaźnik LED
 6. Przycisk Bluetooth

Wprowadzenie

1. Ładowanie pióra ASUS

- A. Pociągnij delikatnie osłonę portu USB Type-C® w celu odsłonięcia portu.
- B. Dopasuj i podłącz dołączony kabel do ładowania USB Type-C® do portu USB Type-C®.
- C. Podłącz kabel USB do ładowania do źródła zasilania, aby rozpocząć ładowanie.

UWAGA: Aby uaktywnić pióro ASUS, należy naładować je przed pierwszym użyciem.

2. Parowanie pióra ASUS z urządzeniem Bluetooth

- A. Upewnij się, że funkcja Bluetooth drugiego urządzenia została włączona.
- B. Naciśnij i przytrzymaj przycisk Bluetooth na piórze ASUS, aż wskaźnik LED zacznie migać na niebiesko.
- C. Wybierz „pióro ASUS” z listy urządzeń Bluetooth na drugim urządzeniu, aby rozpocząć parowanie.
- D. Po ukończeniu procesu parowania wskaźnik LED zacznie świecić na biało.

Notices

Simplified EU Declaration of Conformity
ASUSTek Computer Inc. hereby declares that this device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU. Full text of EU declaration of conformity available at <https://www.asus.com/support/>.

CE RED RF Output table (Directive 2014/53/EU)

Function	Frequency	E-Field strength (at 10 m)
Active stylus	18-210 KHz	-11.73 dBuA/m

Simplified UKCA Declaration of Conformity
ASUSTek Computer Inc. hereby declares that this device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of The Radio Equipment Regulations 2017 (SI 2017/1206). Full text of UKCA declaration of conformity is available at <https://www.asus.com/support/>.

UKCA RF Output table (The Radio Equipment Regulations 2017)

Function	Frequency	E-Field strength (at 10 m)
Active stylus	18-210 KHz	-11.73 dBuA/m

FEDERAL COMMUNICATIONS COMMISSION INTERFERENCE STATEMENT
EQUIPMENT AUTHORIZATION REQUIREMENT.
Devices operating below 490 kHz in which all emissions are at least 40 dB below the limits in §15.209 shall be verified pursuant to the procedures in Subpart J of part 2 of this chapter prior to marketing. This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
-Reorient or relocate the receiving antenna.
-Increase the separation between the equipment and receiver.
-Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
-Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Important Notice
This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

Radiation Exposure Statement:
The product comply with the FCC portable RF exposure limit set forth for an uncontrolled environment and are safe for intended operation as described in this manual. The further RF exposure reduction can be achieved if the product can be kept as far as possible from the user body or set the device to lower output power if such function is available.

Radiation Exposure Statement:
The product comply with the Canada portable RF exposure limit set forth for an uncontrolled environment and are safe for intended operation as described in this manual. The further RF exposure reduction can be achieved if the product can be kept as far as possible from the user body or set the device to lower output power if such function is available.

Déclaration d'exposition aux radiations:
Le produit est conforme aux limites d'exposition pour les appareils portables RF pour les Etats-Unis et le Canada établies pour un environnement non contrôlé.
La réduction aux expositions RF peut être augmentée si l'appareil peut être conservé aussi loin que possible du corps de l'utilisateur ou que le dispositif est réglé sur la puissance de sortie la plus faible si une telle fonction est disponible.

Caution:
Any changes or modifications not expressly approved by the grantee of this device could void the user's authority to operate the equipment.

CE Mark Warning
This is a Class B product, in a domestic environment, this product may cause radio interference, in which case the user may be required to take adequate measures.

Este equipamento não tem direito à proteção contra interferência prejudicial e não pode causar interferência em sistemas devidamente autorizados – Para maiores informações, consulte o site da Anatel – <https://www.gov.br/anatel/pt-br/>

La operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial y (2) este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la que pueda causar su operación no deseada.

Service and Support



Visit our multi-language web site at <https://www.asus.com/support>.

Compliance Statement of Innovation, Science and Economic Development Canada (ISED)
This device complies with Innovation, Science and Economic Development Canada licence exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

CAN ICES-003(B)/NMB-003(B)

Déclaration de conformité de Innovation, Sciences et Développement économique Canada (ISED)
Le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes: (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

CAN ICES-003(B)/NMB-003(B)

Caution
-replacement of a BATTERY with an incorrect type that can defeat a SAFEGUARD (for example, in the case of some lithium BATTERY types);
-disposal of a BATTERY into fire or a hot oven, or mechanically crushing or cutting of a BATTERY, that can result in an EXPLOSION;
-leaving a BATTERY in an extremely high temperature surrounding environment that can result in an EXP. CAUTION OSION or the leakage of flammable liquid or gas;
-a BATTERY subjected to extremely low air pressure that may result in an EXPLOSION or the leakage of flammable liquid or gas.

Attention
• Risque d'explosion en cas de remplacement de la pile par une pile de type incorrect.
• Le remplacement d'une PILE par une pile de type incorrect peut neutraliser un SYSTÈME DE SÉCURITÉ (par exemple dans le cas de certains types de PILES au lithium).
• La mise au rebut d'une PILE dans le feu ou dans un four chaud, ou par écrasement ou découpe, peut entraîner une EXPLOSION.
• L'exposition d'une PILE à un environnement présentant une température extrêmement élevée peut entraîner une EXPLOSION ou une fuite de liquide ou de gaz inflammable.
• L'exposition d'une PILE à une pression d'air extrêmement faible peut entraîner une EXPLOSION ou une fuite de liquide ou de gaz inflammable.

KC: Korea Warning Statement
해당 무선설비는 운용 중 전파혼신 가능성이 있음
(This wireless/radio equipment has a possibility of radio interference during operation)
당해 무선설비는 전파혼신 가능성이 있으므로 인명안전과 관련된 서비스는 할 수 없습니다.
(This wireless/radio equipment can't be used for services of safety in human life because it has a possibility of radio interference)
B 급 기기(가정용 방송통신기기)
이 기기는 가정용(B 급)으로 전파파악특무를 한 기기로서 주로 가정에서 사용하는 것을 목적으로 하며, 모든 지역에서 사용할 수 있습니다.

NCC: Taiwan Wireless Statement
低功率射頻器材技術規範
「取得審驗證明之低功率射頻器材，非經核准，公司、商號或使用 者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。低 功率射頻器材之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現 有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。 前述合法通信，指依電信管理法規作業之無線電通信。低功率 射頻器材須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機 設備之干擾。」

「產品之限用物質含有情況」之相關資訊，請參考下表

單元	鉛 (Pb)	汞 (Hg)	鎳 (Ni)	六價鉻 (Cr ⁶⁺)	多溴聯苯 (PBBs)	多溴二苯基 (PBDEs)
印刷電路板及電子組件	○	○	○	○	○	○
外殼及結構件	—	○	○	○	○	○
傳感器	○	○	○	○	○	○
筆頭	○	○	○	○	○	○

備考1: “○” 係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。
備考2: “—” 係指該項限用物質為排除項目。

FCC COMPLIANCE INFORMATION
Per FCC Part 2 Section 2.1077

FC

Responsible Party: Asus Computer International
Address: 48728 Kean Rd., Fremont, CA 94538
Phone/Fax No: (510)739-3773/(510)968-4555

Product Name: Active Stylus SA203H
Model Number: SA203H

compliance statement:
This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

CE **FC** **VCCI** **BC** **R-NZ** **RECYCLED** **WEEE** **RoHS**

R-R-E8H-SA203H